

Bruxelles, 7. lipnja 2021.
(OR. en)

Međuinstitucijski predmet:
2021/0133(NLE)

9570/21
ADD 2

AELE 28
EEE 19
N 50
ISL 14
FL 14
DATAPROTECT 158
JAI 686
MI 442
DRS 26
FREMP 168

PRIJEDLOG

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	7. lipnja 2021.
Za:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, glavni tajnik Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2021) 274 final - ANNEX II
Predmet:	PRILOG Prijedlogu odluke Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u Zajedničkom odboru EGP-a u vezi s izmjenom Priloga XI. (Elektronička komunikacija, audiovizualne usluge i informacijsko društvo) Sporazumu o EGP-u i Protokola 37. (koji sadrži popis predviđen člankom 101.) uz Sporazum o EGP-u

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2021) 274 final - ANNEX II.

Priloženo: COM(2021) 274 final - ANNEX II



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 7.6.2021.
COM(2021) 274 final

ANNEX 2

PRILOG

Prijedlogu odluke Vijeća

o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u Zajedničkom odboru EGP-a u vezi s izmjenom Priloga XI. (Elektronička komunikacija, audiovizualne usluge i informacijsko društvo) Sporazumu o EGP-u i Protokola 37. (koji sadrži popis predviđen člankom 101.) uz Sporazum o EGP-u

PRILOG 2.

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a

br. [...]

od [...]

o izmjeni Priloga XI. (Elektronička komunikacija, audiovizualne usluge i informacijsko društvo) Sporazumu o EGP-u

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru („Sporazum o EGP-u”), a posebno njegov članak 98.,

budući da:

- (1) Direktiva (EU) 2018/1972 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2018. o Europskom zakoniku elektroničkih komunikacija (preinaka)¹, kako je ispravljena u SL L 334, 27.12.2019., str. 164. i SL L 419, 11.12.2020., str. 36., treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (2) S učinkom od 21. prosinca 2020. Direktivom (EU) 2018/1972 stavljaju se izvan snage direktive 2002/19/EZ², 2002/20/EZ³, 2002/21/EZ⁴ i 2002/22/EZ⁵ Europskog parlamenta i Vijeća, koje su uključene u Sporazum o EGP-u i koje se stoga trebaju isključiti iz Sporazuma o EGP-u s učinkom od 21. prosinca 2020.
- (3) Prilog XI. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog XI. Sporazumu o EGP-u mijenja se kako slijedi:

1. iza točke 5.czq (Uredba (EU) 2018/1971 Europskog parlamenta i Vijeća) umeće se sljedeće:

¹ SL L 321, 17.12.2018., str. 36.

² SL L 108, 24.4.2002., str. 7.

³ SL L 108, 24.4.2002., str. 21.

⁴ SL L 108, 24.4.2002., str. 33.

⁵ SL L 108, 24.4.2002., str. 51.

„5.czr **32018 L 1972**: Direktiva (EU) 2018/1972 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2018. o Europskom zakoniku elektroničkih komunikacija (preinaka) (SL L 321, 17.12.2018., str. 36.), kako je ispravljena u SL L 334, 27.12.2019., str. 164 i SL L 419, 11.12.2020., str. 36.

Za potrebe ovog Sporazuma odredbe Direktive sadržavaju sljedeće prilagodbe:

- (a) upućivanja na pravo Unije, uključujući upućivanja na UFEU i njegove odredbe, smatraju se upućivanjima na Sporazum o EGP-u;

- (b) u članku 28. stavku 4. dodaje se sljedeći podstavak:

„Nakon savjetovanja s nacionalnim regulatornim tijelima, Nadzorno tijelo EFTA-e može, uzimajući u najvećoj mogućoj mjeri u obzir mišljenje RSPG-a, donositi odluke upućene dotičnim državama EFTA-e.

Ako Nadzorno tijelo EFTA-e ili Komisija namjerava donijeti odluku o problemu ili sporu koji utječe i na državu EFTA-e i na državu članicu EU-a, moraju surađivati radi dogovora o odlukama o rješavanju prekograničnih štetnih smetnji. Nadzorno tijelo EFTA-e i Komisija pritom u najvećoj mogućoj mjeri uzimaju u obzir mišljenje RSPG-a. Članak 109. Sporazuma o EGP-u primjenjuje se *mutatis mutandis*.’;

- (c) u članku 31. stavku 2., kad je riječ o državama EFTA-e, riječi „članka 267. UFEU-a” glase „članka 34. Sporazuma država EFTA-e o osnivanju Nadzornog tijela i suda”;

- (d) u članku 65. stavku 1. dodaju se sljedeći podstavci:

„Nakon savjetovanja s nacionalnim regulatornim tijelima, Nadzorno tijelo EFTA-e može donositi odluke u kojima se određuju transnacionalna tržišta između dviju ili više država EFTA-e.

Ako Nadzorno tijelo EFTA-e ili Komisija namjerava odrediti transnacionalno tržište koje utječe i na državu EFTA-e i na državu članicu EU-a, moraju surađivati radi dogovora o identičnim odlukama kojima se određuje to transnacionalno tržište. Članak 109. Sporazuma o EGP-u primjenjuje se *mutatis mutandis*.’;

- (e) kad je riječ o državama EFTA-e,

- i. u članku 100. stavku 1. riječi „Povelja temeljnih prava Unije („Povelja”) i opća načela prava Unije” glase „temeljna prava i opća načela Sporazuma o EGP-u”;

- ii. u članku 100. stavku 2. riječi „prava i sloboda koje priznaje Povelja” glase „temeljnih prava” te riječi „člankom 52. stavkom 1. Povelje” i riječi „Poveljom” glase „temeljnim pravima”.’;

2. s učinkom od 21. prosinca 2020. u točku 5.cla (Odluka br. 243/2012/EU Europskog parlamenta i Vijeća) dodaje se sljedeće:
„, kako je izmijenjena:
— **32018 L 1972**: Direktivom (EU) 2018/1972 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2018. (SL L 321, 17.12.2018., str. 36.).”;
3. tekstovi točaka 5.cj, 5.ck, 5.cl i 5.cm brišu se s učinkom od 21. prosinca 2020.

Članak 2.

Vjerodostojni su tekstovi Direktive (EU) 2018/1972, kako je ispravljena u SL L 334, 27.12.2019., str. 164. i SL L 419, 11.12.2020., str. 36., na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljuju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu [...], pod uvjetom da su podnesene sve obavijesti iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u*.

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu [...]

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednik

[...]

Tajnici

Zajedničkog odbora EGP-a

[...]

* [Ustavni zahtjevi nisu navedeni.] [Ustavni su zahtjevi navedeni.]